



Conseil de  
l'Union européenne

**Bruxelles, le 11 décembre 2015**  
**(OR. fr, en)**

**14507/15**

**CRS/CRP 43**

## **COMPTE RENDU SOMMAIRE**

---

Objet: 2565e réunion du COMITÉ DES REPRÉSENTANTS PERMANENTS  
tenue à Bruxelles les 25, 26, 27 et 28 novembre 2015

---

## SOMMAIRE

### Page

1. Adoption de l'ordre du jour et des points I ..... 9

### Coreper 1<sup>e</sup> partie

#### I

2. Réponses aux questions écrites posées au Conseil par des membres du Parlement européen
- a) E-008880/2015 - Geoffrey Van Orden (ECR)  
Proposition d'opération en Méditerranée
  - b) E-012011/2015 - Julie Ward (S&D)  
Responsabilité concernant la destruction d'infrastructures humanitaires financées par l'UE, notamment à Susiya
  - c) E-012293/2015 - David Casa (PPE)  
Lutte contre la corruption en Chine
  - d) E-012716/2015 - Vilija Blinkevičiūtė (S&D)  
Culture numérique
  - e) E-012852/2015 - Kostas Chrysogonos (GUE/NGL)  
Régime européen d'allocations de chômage
  - f) E-013266/2015 - Bogdan Andrzej Zdrojewski (PPE)  
Réglementation de l'utilisation des drones à des fins civiles
  - g) E-013595/2015 - Takis Hadjigeorgiou (GUE/NGL)  
Caisse d'assurance-chômage européenne commune
3. Arrêt de la Cour de Justice (Grand Chambre) du 6 octobre 2015 dans l'affaire ITLOS (C-73/14)
4. Règlement (UE) .../... de la Commission du XXX modifiant l'annexe I du règlement (CE) n° 1334/2008 du Parlement européen et du Conseil en ce qui concerne l'ajout de la substance gamma-glutamyl-valyl-glycine à la liste de l'Union des substances aromatisantes
5. Règlement (UE) .../... de la Commission du XXX modifiant l'annexe II du règlement (CE) n° 1333/2008 du Parlement européen et du Conseil en ce qui concerne l'utilisation d'extraits de romarin (E 392) dans les matières grasses tartinables
6. Règlement délégué (UE) .../... de la Commission du 12.10.2015 révisant les valeurs harmonisées de rendement de référence pour la production séparée d'électricité et de chaleur en application de la directive 2012/27/UE du Parlement européen et du Conseil et abrogeant la décision d'exécution 2011/877/UE de la Commission
7. Projet de décision du Conseil relative à la position au sujet de la décision n° 1/2015 à prendre au nom de l'Union européenne au sein du Comité mixte vétérinaire institué par l'accord entre la Communauté européenne et la Confédération suisse relatif aux échanges de produits agricoles, concernant la modification des appendices 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 10 et 11 de l'annexe 11

## II

|     |                                                                                                                                                                                                                                                                          |    |
|-----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| 8.  | Fixation de l'ordre du jour provisoire de la session du Conseil (Agriculture et pêche) des 14 et 15 décembre 2015<br>(Pour les points relevant de la compétence du Comité des représentants permanents) .....                                                            | 12 |
| 9.  | Préparation de la session du Conseil ( <u>Transports, télécommunications</u> et énergie) des 10 et 11 décembre 2015                                                                                                                                                      |    |
| 1.  | Proposition de directive du Parlement européen et du Conseil relative à l'accessibilité des sites web d'organismes du secteur public (première lecture) ( <i>délibération législative</i> ) .....                                                                        | 12 |
| 2.  | Proposition de directive du Parlement européen et du Conseil concernant des mesures destinées à assurer un niveau élevé commun de sécurité des réseaux et de l'information dans l'Union (première lecture) ( <i>délibération législative</i> ) .....                     | 12 |
| 3.  | Réexamen du cadre réglementaire UE pour les réseaux et services de communications électroniques ( <i>activité non législative</i> ) .....                                                                                                                                | 12 |
| 4.  | Aspects sociaux dans le transport routier ( <i>activité non législative</i> ) .....                                                                                                                                                                                      | 13 |
| 10. | Préparation de la session du Conseil "Compétitivité" ( <u>Marché intérieur, industrie, recherche</u> et espace) des 30 novembre et 1 <sup>er</sup> décembre 2015                                                                                                         |    |
| 1.  | Projet de conclusions du Conseil sur la structure consultative de l'Espace européen de la recherche ( <i>activité non législative</i> ) .....                                                                                                                            | 13 |
| 2.  | Le Fonds européen pour les investissements stratégiques (FEIS) afin de stimuler la recherche et l'innovation européenne ( <i>activité non législative</i> ) .....                                                                                                        | 13 |
| 11. | Préparation de la session du Conseil ( <u>Emploi, politique sociale, santé</u> et consommateurs) du 7 décembre 2015                                                                                                                                                      |    |
| 1.  | Proposition de directive du Parlement européen et du Conseil relative à un meilleur équilibre hommes-femmes parmi les administrateurs non exécutifs des sociétés cotées en bourse et à des mesures connexes (première lecture) ( <i>délibération législative</i> ) ..... | 13 |
| 2.  | Proposition de directive du Conseil relative à la mise en œuvre du principe de l'égalité de traitement entre les personnes sans distinction de religion ou de convictions, de handicap, d'âge ou d'orientation sexuelle ( <i>délibération législative</i> ) .....        | 14 |
| 3.  | L'engagement stratégique pour l'égalité de genre 2016-2019 ( <i>activité non législative</i> ) ....                                                                                                                                                                      | 14 |
| 4.  | Projet de conclusions du Conseil sur l'égalité entre les femmes et les hommes dans le domaine de la prise de décision ( <i>activité non législative</i> ) .....                                                                                                          | 14 |
| 5.  | Proposition de recommandation du Conseil relative à l'intégration des chômeurs de longue durée sur le marché du travail ( <i>activité non législative</i> ) .....                                                                                                        | 14 |
| 6.  | Projet de conclusions du Conseil sur la promotion de l'économie sociale en tant que moteur essentiel du développement économique et social en Europe ( <i>activité non législative</i> ) .....                                                                           | 15 |
| 7.  | Projet de conclusions du Conseil sur la Gouvernance sociale pour une Europe inclusive ( <i>activité non législative</i> ) .....                                                                                                                                          | 15 |

|     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |    |
|-----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| 12. | Fixation de l'ordre du jour provisoire de la session du Conseil (Environnement) du 16 décembre 2015 .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 15 |
| 13. | Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil relatif aux mesures de protection contre les organismes nuisibles aux végétaux (première lecture) (délibération législative) .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 16 |
| 14. | Proposition de règlement du Conseil portant ouverture et mode de gestion de contingents tarifaires autonomes de l'Union pour certains produits de la pêche pour la période 2016-2018 .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 16 |
| 15. | Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil relatif à un réseau européen des services de l'emploi, à l'accès des travailleurs aux services de mobilité et à la poursuite de l'intégration des marchés du travail (EURES) (première lecture) (délibération législative) .....                                                                                                                                                                                                          | 16 |
| 16. | Proposition de directive du Parlement européen et du Conseil sur la protection des savoir-faire et des informations commerciales non divulgués (secrets d'affaires) contre l'obtention, l'utilisation et la divulgation illicites (première lecture) (délibération législative) .....                                                                                                                                                                                                                  | 17 |
| 17. | Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil modifiant le règlement (CE) n° 261/2004 établissant des règles communes en matière d'indemnisation et d'assistance des passagers en cas de refus d'embarquement et d'annulation ou de retard important d'un vol, ainsi que le règlement (CE) n° 2027/97 relatif à la responsabilité des transporteurs aériens en ce qui concerne le transport aérien de passagers et de leurs bagages (première lecture) (délibération législative) ..... | 17 |

**I**

18. Projet de décision du Conseil portant nomination d'un suppléant danois du Comité des régions
19. Projet de décision du Conseil portant nomination d'un suppléant néerlandais du Comité des régions
20. Recommandation au Conseil concernant l'utilisation de dispositifs cryptographiques destinés à protéger les liaisons électroniques dans le cadre de l'EU NAVFOR Somalie - opération Atalanta
21. Recommandation au Conseil concernant l'utilisation de dispositifs cryptographiques destinés à protéger les liaisons électroniques propriété des Pays-Bas dans le contexte des opérations menées par l'Union Européenne
22. Activités internationales menées par l'UE dans le domaine des crédits à l'exportation, au sens du règlement (UE) No 1233/2011, y compris les crédits à l'exportation bénéficiant d'un soutien public et les centrales électriques au charbon
23. Projet de règlement du Parlement européen et du Conseil modifiant le règlement (CE) n° 861/2007 instituant une procédure européenne de règlement des petits litiges et le règlement (CE) n° 1896/2006 instituant une procédure européenne d'injonction de payer (première lecture)
24. Projet de règlement du Parlement européen et du Conseil modifiant le protocole n° 3 sur le statut de la Cour de justice de l'Union européenne (deuxième lecture)
25. Projet de conclusions du Conseil sur l'approche intégrée et complémentaire à l'égard de la lutte contre le terrorisme et l'extrémisme violent dans les Balkans occidentaux
27. Projet de décision autorisant la République d'Autriche à signer et ratifier la convention de La Haye du 15 novembre 1965 relative à la signification et la notification à l'étranger des actes judiciaires et extrajudiciaires en matière civile et commerciale et Malte à y adhérer, dans l'intérêt de l'Union européenne
28. Conclusions en matière d'e-Justice
29. Feuille de route sur la pérennité de l'e-Codex
30. Évaluation Schengen de la Pologne - Projet de recommandation du Conseil pour remédier aux manquements constatés dans l'évaluation de 2015 de l'application de l'acquis de Schengen dans le domaine du système d'information Schengen
31. Évaluation Schengen du ROYAUME-UNI - Projet de conclusions du Conseil sur l'évaluation de la bonne application de l'acquis de Schengen dans le domaine de la coopération policière, et sur l'achèvement du processus d'évaluation concernant le degré de préparation en vue de la mise en œuvre des dispositions pertinentes de l'acquis de Schengen concernant le Système d'information Schengen

- 32. Relations avec l'Ukraine
  - = Établissement de la position de l'Union européenne pour la deuxième réunion du Conseil d'association UE - Ukraine (Bruxelles, 7 décembre 2015)
- 34. Élargissement
  - Négociations d'adhésion avec la Turquie
    - = Chapitre 17: Politique économique et monétaire
- 35. Projet de décision du Conseil relative aux contributions financières à verser par les États membres pour financer le Fonds européen de développement, notamment le plafond pour 2017, le montant pour 2016, la première tranche pour 2016 et des prévisions indicatives et non contraignantes concernant le montant annuel des contributions escompté pour les exercices 2018 et 2019
- 36. Décision du Conseil modifiant la décision 2013/189/PESC instituant un Collège européen de sécurité et de défense
- 37. Décision du Conseil modifiant et prorogeant la décision 2013/233/PESC relative à la mission d'assistance de l'Union européenne pour une gestion intégrée des frontières en Libye (EUBAM Libya)

## II

|     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |    |
|-----|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| 38. | Préparation de la session du Conseil (Affaires économiques et financières) du 8 décembre 2015                                                                                                                                                                                                                 |    |
| –   | Autres points en rapport avec la session du Conseil                                                                                                                                                                                                                                                           | 18 |
| 39. | Présentation de l'ordre du jour provisoire de la session du Conseil (Affaires étrangères) du 14 décembre 2015                                                                                                                                                                                                 | 18 |
| 40. | Présentation de l'ordre du jour provisoire de la session du Conseil (Affaires étrangères/Commerce) du 15 décembre 2015                                                                                                                                                                                        | 18 |
| 41. | Préparation de la session du Conseil (Justice et Affaires intérieures) des 3/4 décembre 2015                                                                                                                                                                                                                  |    |
| a)  | Proposition de règlement du Conseil portant création du Parquet européen                                                                                                                                                                                                                                      | 19 |
| b)  | Proposition de directive du Parlement européen et du Conseil relative à la lutte contre la fraude portant atteinte aux intérêts financiers de l'Union au moyen du droit pénal (première lecture)                                                                                                              | 19 |
| c)  | Assurer une justice pénale efficace à l'ère numérique: quels sont les besoins?                                                                                                                                                                                                                                | 19 |
| d)  | Conservation des données de communication électroniques                                                                                                                                                                                                                                                       | 20 |
| e)  | Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil visant à favoriser la libre circulation des citoyens en simplifiant les conditions de présentation de certains documents publics dans l'Union européenne, et modifiant le règlement (UE) n° 1024/2012 (première lecture)                         | 20 |
| f)  | Proposition de règlement du Conseil relatif à la compétence, la loi applicable, la reconnaissance et l'exécution des décisions en matière de régimes matrimoniaux                                                                                                                                             | 20 |
| g)  | Proposition de règlement du Conseil relatif à la compétence, la loi applicable, la reconnaissance et l'exécution des décisions en matière d'effets patrimoniaux des partenariats enregistrés                                                                                                                  | 21 |
| h)  | Lutte contre le terrorisme - <i>À titre exceptionnel, en présence des États associés</i>                                                                                                                                                                                                                      |    |
| =   | Présentation par la présidence et le coordinateur pour la lutte contre le terrorisme                                                                                                                                                                                                                          | 22 |
| =   | État des lieux et débat général sur les actions en cours                                                                                                                                                                                                                                                      | 22 |
| i)  | Stratégie de sécurité intérieure renouvelée pour l'UE (2015-2020)                                                                                                                                                                                                                                             | 22 |
| j)  | Proposition de directive du Parlement européen et du Conseil relative aux conditions d'entrée et de séjour des ressortissants de pays tiers à des fins de recherche, d'études, d'échange d'élèves, de formation rémunérée et non rémunérée, de volontariat et de travail au pair (Refonte) (première lecture) | 23 |
| k)  | Questions concernant le comité mixte                                                                                                                                                                                                                                                                          |    |
| –   | Migration                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 23 |
| –   | Gouvernance de Schengen: Huitième rapport semestriel de la Commission au Parlement européen et au Conseil sur le fonctionnement de l'espace Schengen (1er mai 2015 - 31 octobre 2015)                                                                                                                         | 23 |
| l)  | Autres points en rapport avec la session du Conseil                                                                                                                                                                                                                                                           | 23 |

|     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |    |
|-----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| 42. | Compte rendu du Sommet du G20 (Antalya, 15 et 16 novembre 2015) .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 23 |
| 43. | Relations UE-Turquie .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 24 |
| 44. | Première réunion du Conseil de stabilisation et d'association UE-Bosnie-Herzégovine<br>(Bruxelles, le 11 décembre 2015) .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 24 |
| 45. | Présentation de l'ordre du jour provisoire de la session du Conseil (Affaires générales) du<br>15 décembre 2015 .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 24 |
| 46. | Accord interinstitutionnel relatif à l'amélioration de la réglementation .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 24 |
| 47. | (évent.) Semestre européen 2016                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |    |
| –   | Examen de croissance annuel 2016 .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 25 |
| 48. | Suivi de la session du Conseil (Justice et Affaires intérieures) du 20 novembre 2015 .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 25 |
|     | <i>À titre exceptionnel, en présence des États associés</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |    |
| 49. | Questions concernant le comité mixte                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |    |
| –   | Proposition de directive du Parlement européen et du Conseil relative à la protection des<br>personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel par les<br>autorités compétentes à des fins de prévention et de détection des infractions pénales,<br>d'enquêtes et de poursuites en la matière ou d'exécution de sanctions pénales, et à la<br>libre circulation de ces données (première lecture) ..... | 25 |
| 50. | Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil relatif à la protection des<br>personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel et à la libre<br>circulation de ces données (règlement général sur la protection des données)<br>(première lecture)                                                                                                                                        |    |
| =   | Compte rendu oral de la Présidence sur les résultats du trilogue .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 26 |
| =   | Préparation du trilogue - Chapitres I, VI, VII, VIII, IX, X, XI .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 26 |
| -   | Divers .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 27 |

**1. Adoption de l'ordre du jour et des points "I"**

doc. 14431/15 OJ/CRP1 42 + ADD 1 + ADD 2  
14453/2/15 REV 2 OJ/CRP2 42 COMIX 617 + REV 2 COR 1  
+ CM 4841/15 + CM 4869/15

L'ordre du jour provisoire est approuvé moyennant les changements suivants :

Les points suivants ont été **ajoutés**:

(Coreper 1<sup>e</sup> partie, sous I)

**2. Réponses aux questions écrites posées au Conseil par des membres du Parlement européen**

**h) P-013534/2015 - Jeppe Kofod (S&D)**

**Accords parallèles**

13872/15 PE-QE 560

14514/15 PE-QE 584

**51. Déclaration entre l'Union européenne et le Royaume de Bhoutan sur la coopération en matière de changements climatiques**

**– Approbation de la signature au nom de l'Union européenne**

14483/15 CLIMA 140 ENV 727 COASI 182

(Coreper 2<sup>e</sup> partie, sous I)

**52. Élargissement**

**– Négociations d'adhésion avec la Serbie**

**= Résultats de l'examen analytique concernant le chapitre 2 : Libre circulation des travailleurs**

14390/15 ELARG 61

**53. Élargissement**

**– Négociations d'adhésion avec la Serbie**

**= Chapitre 35: Questions diverses**

**Point 1: Normalisation des relations entre la Serbie et le Kosovo\***

14494/15 ELARG 62

---

\* Cette désignation est sans préjudice des positions sur le statut et est conforme à la résolution 1244 (1999) du Conseil de sécurité des Nations unies ainsi qu'à l'avis de la CIJ sur la déclaration d'indépendance du Kosovo.

(Coreper 2<sup>e</sup> partie, sous II)

- 54. (évent.) Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil relatif à l'Agence de l'Union européenne pour la coopération et la formation des services répressifs (Europol) et abrogeant les décisions 2009/371/JAI et 2005/681/JAI (première lecture)**  
= **Compte rendu sur les résultats du trilogue**

Les points suivants ont été **retirés**:

(Coreper 2<sup>e</sup> partie, sous I)

- 26. Projet de décision du Conseil autorisant l'ouverture de négociations relatives à des accords entre l'Union européenne, d'une part, et le Royaume de Danemark, la République d'Islande, le Royaume de Norvège, la Confédération suisse et la Principauté de Liechtenstein, d'autre part, fixant les modalités de la participation de ces États à la procédure de comparaison et à la transmission des données à des fins répressives prévues au chapitre VI du règlement (UE) n° 603/2013 relatif à la création d'Eurodac pour la comparaison des empreintes digitales aux fins de l'application efficace du règlement (UE) n° 604/2013 établissant les critères et mécanismes de détermination de l'État membre responsable de l'examen d'une demande de protection internationale introduite dans l'un des États membres par un ressortissant de pays tiers ou un apatride et relatif aux demandes de comparaison avec les données d'Eurodac présentées par les autorités répressives des États membres et Europol à des fins répressives**  
14035/15 EURODAC 11 ENFOPOL 340 COMIX 578      RESTREINT UE
- 33. (évent.) Relations avec la République de Moldavie**  
– **Proposition de décision du Conseil relative à la position à adopter au nom de l'Union européenne et la Communauté européenne de l'énergie atomique et leurs États membres, d'une part, et la République de Moldavie, d'autre part**  
14460/15 COEST 360 WTO 251  
14418/15 COEST 359 WTO 249

Le Comité approuve les points "I" tels que repris au sommaire du présent document et dont les détails se trouvent au(x) document(s) cités sous point 1. ci-dessus.

\* \* \*

On item 51 the Commission recalled its position on acts of external representation where there is an established Union position. It stated that an authorisation by the Council is not necessary.

Une déclaration a été faite sur le point suivant par la délégation UK:

**24. Projet de règlement du Parlement européen et du Conseil modifiant le protocole n° 3 sur le statut de la Cour de justice de l'Union européenne (deuxième lecture)**

= **Approbation des amendements du Parlement européen**

14188/15 CODEC 1529 JUR 731 COUR 61 INST 408

+ ADD 1

+ ADD 2

PE-CONS 62/15 JUR 692 COUR 47 INST 378 CODEC 1434

"The United Kingdom attaches great importance to the proper functioning of the Courts of the European Union. However, we consider it essential that any changes to the operation of an EU Institution are carried out in the most cost effective way. At a time when Member States are exerting tight control over public expenditure, we do not consider it appropriate for reforms at the CJEU to result in greater demands being made on Member States' contributions to the EU budget. We therefore request that the Court continues to work to maximise its efficiency and make savings where possible. Furthermore, any additional costs to the Member States as a result of the increase in judges should be kept to a minimum and be offset by savings within the Court where possible."

# Coreper 1<sup>e</sup> partie

## II

8. **Fixation de l'ordre du jour provisoire de la session du Conseil (Agriculture et pêche) des 14 et 15 décembre 2015**  
(Pour les points relevant de la compétence du Comité des représentants permanents)

The Committee agreed on the provisional agenda for the forthcoming Council meeting (Agriculture and Fisheries) on 14 and 15 December 2015 as set out in 14988/15.

9. **Préparation de la session du Conseil (Transports, télécommunications et énergie) des 10 et 11 décembre 2015**

1. **Proposition de directive du Parlement européen et du Conseil relative à l'accessibilité des sites web d'organismes du secteur public (première lecture) (*délibération législative*)**  
– **Rapport de la présidence sur l'état d'avancement des travaux**  
14164/15 TELECOM 212 CONSOM 192 MI 725 CODEC 1522

The Committee approved the submission of the progress report to the Council.

2. **Proposition de directive du Parlement européen et du Conseil concernant des mesures destinées à assurer un niveau élevé commun de sécurité des réseaux et de l'information dans l'Union (première lecture) (*délibération législative*)**  
– **Rapport de la présidence sur l'état d'avancement des trilogues**  
14198/15 TELECOM 213 DATAPROTECT 201 CYBER 108 MI 726 CSC 272  
CODEC 1531

The Committee approved the submission of the report to the Council.

3. **Réexamen du cadre réglementaire UE pour les réseaux et services de communications électroniques (*activité non législative*)**  
– **Débat d'orientation**  
14200/15 TELECOM 214 MI 727 COMPET 516 CONSOM 194 SOC 670  
DATAPROTECT 202 AUDIO 32

The Committee prepared the Council's policy debate.

**4. Aspects sociaux dans le transport routier (*activité non législative*)**

– **Débat d'orientation**

(Débat public conformément à l'article 8, paragraphe 2, du règlement intérieur du Conseil [proposé par la présidence])  
14217/15 TRANS 365 EMPL 440

Le Comité a pris note des commentaires des délégations et a décidé de transmettre les questions au Conseil pour structurer le débat politique qui se tiendra le 10 décembre 2015.

**10. Préparation de la session du Conseil "Compétitivité" (Marché intérieur, industrie, recherche et espace) des 30 novembre et 1<sup>er</sup> décembre 2015**

**1. Projet de conclusions du Conseil sur la structure consultative de l'Espace européen de la recherche (*activité non législative*)**

– **Adoption**

(Débat public conformément à l'article 8, paragraphe 2, du règlement intérieur du Conseil [proposé par la présidence])  
14184/15 RECH 277 COMPET 515

The outcome of the proceedings is set out in 14458/15.

**2. Le Fonds européen pour les investissements stratégiques (FEIS) afin de stimuler la recherche et l'innovation européenne (*activité non législative*)**

– **Echange de vues**

13893/15 RECH 269 COMPET 500 ECOFIN 837 POLGEN 164

The Committee took note of the questions for the exchange of views as set out in 13893/15 and decided to put the note forward to the Council.

**11. Préparation de la session du Conseil (Emploi, politique sociale, santé et consommateurs) du 7 décembre 2015**

**1. Proposition de directive du Parlement européen et du Conseil relative à un meilleur équilibre hommes-femmes parmi les administrateurs non exécutifs des sociétés cotées en bourse et à des mesures connexes (première lecture) (*délibération législative*)**

– **Orientation générale<sup>(\*)</sup>**

16433/12 SOC 943 COMPET 708 DRS 130 CODEC 2724  
14127/15 SOC 667 GENDER 24 ECOFIN 852 DRS 69 CODEC 1517

The outcome of the Committee's work is set out in 14343/15.

- (\*) Lorsqu'il adopte une orientation générale après que le Parlement a adopté sa position en première lecture, le Conseil n'agit pas au sens de l'article 294, paragraphes 4 et 5, du TFUE.

2. **Proposition de directive du Conseil relative à la mise en œuvre du principe de l'égalité de traitement entre les personnes sans distinction de religion ou de convictions, de handicap, d'âge ou d'orientation sexuelle (*délibération législative*)**
  - **Etat d'avancement des travaux**  
11531/08 SOC 411 JAI 368 MI 246  
13877/1/15 SOC 649 ANTIDISCRIM 13 JAI 841 MI 703 FREMP 253 REV 1

The Committee took note of the Progress report (doc. 13877/1/15 REV 1) and agreed to submit it to the EPSCO Council.

3. **L'engagement stratégique pour l'égalité de genre 2016-2019 (*activité non législative*)**
  - **Contribution par la Commission**
  - **Echange de vues**  
(Débat public conformément à l'article 8, paragraphe 2, du règlement intérieur du Conseil [proposé par la présidence])  
14251/15 SOC 672 GENDER 25

The Committee invited the Council to hold an exchange of views based on document 14251/15.

4. **Projet de conclusions du Conseil sur l'égalité entre les femmes et les hommes dans le domaine de la prise de décision (*activité non législative*)**
  - **Adoption**  
(Débat public conformément à l'article 8, paragraphe 2, du règlement intérieur du Conseil [proposé par la présidence])  
13532/15 SOC 628 GENDER 20 SPORT 52 CULT 67  
+ ADD 1

The Committee invited the Council to address the remaining scrutiny reservations and to adopt the conclusions. MT announced its intention to enter a statement to the minutes of the Council when the conclusions are adopted. The outcome of the Committee's work is set out in 14325/15.

5. **Proposition de recommandation du Conseil relative à l'intégration des chômeurs de longue durée sur le marché du travail (*activité non législative*)**
  - **Accord politique**  
(Débat public conformément à l'article 8, paragraphe 2, du règlement intérieur du Conseil [proposé par la présidence])  
13442/1/15 SOC 616 EMPL 406 EDUC 281 ECOFIN 805 REV 1

The Committee agreed to forward the draft Council recommendation contained in 13442/1/15 REV 1 to the Council for political agreement (doc. 14361/15).

**6. Projet de conclusions du Conseil sur la promotion de l'économie sociale en tant que moteur essentiel du développement économique et social en Europe (*activité non législative*)**

– **Adoption**

(Débat public conformément à l'article 8, paragraphe 2, du règlement intérieur du Conseil [proposé par la présidence])  
13766/15 SOC 643 EMPL 423

The Committee agreed to forward the draft Council conclusions (doc. 13766/15) to the Council for adoption.

**7. Projet de conclusions du Conseil sur la Gouvernance sociale pour une Europe inclusive (*activité non législative*)**

– **Adoption**

(Débat public conformément à l'article 8, paragraphe 2, du règlement intérieur du Conseil [proposé par la présidence])  
14129/15 SOC 668 EMPL 438 ECOFIN 853 POLGEN 166

Although the Working Party had reached consensus on the Presidency draft, the Commission tabled additional language for one paragraph. A large number of delegations expressed their preference for the Presidency text. The Presidency therefore concluded that the Committee agreed to leave the draft Council conclusions (doc. 14129/15) unchanged and to forward them to the Council for adoption.

**12. Fixation de l'ordre du jour provisoire de la session du Conseil (Environnement) du 16 décembre 2015**

Several delegations expressed the view that a general approach on the NEC draft Directive in December might be premature, also considering the outstanding concerns on the proposed emission reduction commitments for most pollutants.

The Committee approved the provisional agenda as set out in 15214/15, taking into account comments made during the meeting.

- 13. Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil relatif aux mesures de protection contre les organismes nuisibles aux végétaux (première lecture) (délibération législative)**  
– **Compte rendu de la présidence sur les résultats des trilogues**

Le Président a informé le Comité des résultats du cinquième trilogue, soulignant les éléments sur lesquels un accord provisoire avait été trouvé et les points qui demanderont davantage de travail pour réconcilier les positions des deux co-législateurs.

La représentante de la Commission s'est félicitée de l'état d'avancement des négociations.

- 14. Proposition de règlement du Conseil portant ouverture et mode de gestion de contingents tarifaires autonomes de l'Union pour certains produits de la pêche pour la période 2016-2018**  
– **Examen des points en suspens**  
13274/2/15 PECHE 378 UD 207 TDC 10 REV 2  
14039/1/15 PECHE 423 UD 218 REV 1

The Committee discussed outstanding issues and found an agreement after small further changes to the Presidency compromise. It was agreed to reduce the tariff applied to herring in brine from 6% to 5%, to increase the quota for tuna "loins" from 24.000t to 25.000t, the quota for surimi from 56.000t to 60.000t, and the quota for washed fish roes from 2.400t to 3.000t.

PL did not agree to the final compromise, while IE advised it would abstain.

FI and SE acknowledged the move on herring, and noted that they had expected a more substantial change.

The Commission representative entered a positive scrutiny reserve and would agree *ad referendum*. The Presidency concluded that the file would move to adoption.

- 15. Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil relatif à un réseau européen des services de l'emploi, à l'accès des travailleurs aux services de mobilité et à la poursuite de l'intégration des marchés du travail (EURES) (première lecture) (délibération législative)**  
– **Compte rendu de la présidence sur les résultats des trilogues**

The Committee was informed about the outcome of 10th and 11th trilogues held in Strasbourg on 23 and 24 November 2015.

**16. Proposition de directive du Parlement européen et du Conseil sur la protection des savoir-faire et des informations commerciales non divulgués (secrets d'affaires) contre l'obtention, l'utilisation et la divulgation illicites (première lecture) (délibération législative)**

- **Préparation du trilogue**  
14436/15 PI 90 CODEC 1560  
17392/13 PI 178 CODEC 2842

The Committee reached agreement on the revised mandate for the third trilogue as set out in 14436/15, with the amendments as announced by the Presidency.

**17. Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil modifiant le règlement (CE) n° 261/2004 établissant des règles communes en matière d'indemnisation et d'assistance des passagers en cas de refus d'embarquement et d'annulation ou de retard important d'un vol, ainsi que le règlement (CE) n° 2027/97 relatif à la responsabilité des transporteurs aériens en ce qui concerne le transport aérien de passagers et de leurs bagages (première lecture) (délibération législative)**

- **Orientations pour la suite des travaux**  
8693/15 AVIATION 52 CONSOM 75 CODEC 678  
8695/15 AVIATION 53 CONSOM 76 CODEC 679

Le Comité a pris note des opinions des délégations et des informations de la Commission sur ce dossier.

## Coreper 2<sup>e</sup> partie

### II

#### **38. Préparation de la session du Conseil (Affaires économiques et financières) du 8 décembre 2015**

##### **– Autres points en rapport avec la session du Conseil**

Le Comité a fait le point sur l'état de préparation des différents points figurant à l'ordre du jour provisoire de la session du Conseil visée en objet.

#### **39. Présentation de l'ordre du jour provisoire de la session du Conseil (Affaires étrangères) du 14 décembre 2015**

The Committee took note of the presentation by the European External Action Service of the preparation of the Council meeting (Foreign Affairs) on 14 December 2015. The following items would be covered:

- Eastern Partners: general broad discussion on political developments across the Eastern Neighbourhood
- Iraq
- Counter-terrorism, including fight against Da'esh
- Libya: lunch item, focus on latest developments and EU support.

Council conclusions are foreseen on MEPP, ENP review, World Humanitarian Summit, EU Court of Auditors Special Report No 09/2015 on EU support for the fight against torture and the abolition of the death penalty and 2015 Annual report on the EU's development and external assistance policies and their implementation in 2014.

#### **40. Présentation de l'ordre du jour provisoire de la session du Conseil (Affaires étrangères/Commerce) du 15 décembre 2015**

The Presidency informed the Committee about the provisional agenda of the special Council meeting to be held in the margins of the 10th WTO Ministerial Conference.

Both the Presidency and the Commission stressed the importance of ministerial presence so as to ensure the necessary quorum.

The Committee will return to the Council preparations at its meeting scheduled for 9 December 2015.

#### 41. Préparation de la session du Conseil (Justice et Affaires intérieures) des 3/4 décembre 2015

##### a) Proposition de règlement du Conseil portant création du Parquet européen

= Orientation générale partielle

14280/15 EPPO 45 EUROJUST 194 CATS 115 FIN 783 COPEN 316 GAF 50  
+ COR 1

Le Comité a discuté de la proposition de compromis présentée par la présidence pour la réunion du Conseil portant respectivement sur les articles 17 à 23, 28 (en partie) et 36 de la proposition de Règlement.

Les principaux aspects de la discussion ont porté sur:

- la référence dynamique ou statique à la directive PIF dans l'article 17(1). Plusieurs Etats membres ont soutenu la référence statique ;
- le considérant proposé pour clarifier la notion "*inextricable linked*" devrait être reformulé selon certains Etats membres ;
- l'article 20(3)(a) a suscité des propositions de reformulation ou des objections de la part de certains Etats membres ;
- la majorité des Etats membres et la Commission ont demandé l'exclusion de l'article 36 de l'approche générale partielle, dans la mesure où des discussions sont encore nécessaires pour définir la portée de cet article.

A la suite de la discussion, la présidence a décidé de convoquer une réunion des conseillers JAI le 30 novembre 2015 pour régler les derniers détails.

##### b) Proposition de directive du Parlement européen et du Conseil relative à la lutte contre la fraude portant atteinte aux intérêts financiers de l'Union au moyen du droit pénal (première lecture)

= Rapport sur l'état des travaux

14281/15 DROIPEN 149 JAI 877 GAF 51 FIN 784 CADREFIN 76 CODEC 1546  
+ COR 1

La présidence a donné un aperçu de l'état des négociations. Aucune délégation n'a pris la parole.

##### c) Assurer une justice pénale efficace à l'ère numérique: quels sont les besoins?

= État des travaux

14369/15 JAI 895 COPEN 319 DROIPEN 150 CYBER 110

La présidence a informé le Comité du cadre du débat prévu lors du Conseil du 3 décembre 2015 sur la question des preuves électroniques abordée sous l'angle des problèmes rencontrés par la justice pénale. Il sera demandé aux Ministres des orientations politiques sur les aspects qui doivent être traités en priorité.

- d) Conservation des données de communication électroniques**  
= **Débat général**  
14246/15 GENVAL 58 COPEN 314 DROIPEN 147 JAI 869

Le Comité a été informé par la présidence du débat prévu lors de la session du Conseil Justice du 3 décembre 2015 s'appuyant sur un état des lieux de la situation de la conservation des données électroniques dans les Etats membres suite à l'invalidation par la Cour de Justice en date du 8 avril 2014 de la Directive 2006/ 24 / EC; ce débat portera sur les orientations à définir.

- e) Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil visant à favoriser la libre circulation des citoyens en simplifiant les conditions de présentation de certains documents publics dans l'Union européenne, et modifiant le règlement (UE) n° 1024/2012 (première lecture)**  
= **Accord politique**  
14189/15 JUSTCIV 267 FREMP 262 CODEC 1530  
+ ADD 1

Le Comité a décidé de soumettre au Conseil le texte du règlement tel qu'il figure dans l'addendum 1 du document 14189/15, en vue de l'adoption d'un accord politique.

- f) Proposition de règlement du Conseil relatif à la compétence, la loi applicable, la reconnaissance et l'exécution des décisions en matière de régimes matrimoniaux**  
= **Accord politique**  
14191/15 JUSTCIV 268  
14124/15 JUSTCIV 264

Les délégations polonaise et hongroise ont soumis une proposition de modification du règlement sur les régimes matrimoniaux (doc. 14660/15), qui n'a pas retenu l'attention des délégations.

La délégation suédoise a demandé une modification de l'article 36-3 du Règlement sur les régimes matrimoniaux (doc. 14658/15).

Le Comité a pris note des commentaires exprimés et a décidé de soumettre au Conseil le texte de compromis du règlement sur les régimes matrimoniaux, modifié suite à la demande formulée par SE, en vue de l'adoption d'un accord politique.

La délégation de Royaume Uni a demandé d'inclure au compte-rendu du Comité la déclaration mentionnée ci-dessous (doc. 14664/15):

"The United Kingdom has not opted in to these proposals, but takes a consistent position across all legislative files that references to the Charter of Fundamental Rights in operative articles, such as those in the proposed compromise texts, are unnecessary, because all EU legislation must in any event respect the rights and observe the principles reflected in the Charter.

In the context of the Commission's agenda for better law making, the United Kingdom emphasises the importance of the European Union adopting best practice in legal drafting and clarity, and considers that it is out of step with such practice to duplicate existing law in this way."

Les résultats des travaux figurent dans les documents 14655/15 JUSTCIV 278 et 14651/15 JUSTCIV 276 + COR 1 REV 1.

- g) **Proposition de règlement du Conseil relatif à la compétence, la loi applicable, la reconnaissance et l'exécution des décisions en matière d'effets patrimoniaux des partenariats enregistrés**  
= **Accord politique**  
14191/15 JUSTCIV 268  
14125/15 JUSTCIV 265

Le Comité a pris note des commentaires exprimés et a décidé de soumettre au Conseil le texte de compromis du règlement sur les partenariats enregistrés, en vue de l'adoption d'un accord politique.

Les résultats des travaux figurent dans les documents 14655/15 JUSTCIV 278 et 14652/15 JUSTCIV 277.

La délégation de Royaume Uni a demandé d'inclure au compte-rendu du Comité la déclaration mentionnée ci-dessous (doc. 14664/15):

"The United Kingdom has not opted in to these proposals, but takes a consistent position across all legislative files that references to the Charter of Fundamental Rights in operative articles, such as those in the proposed compromise texts, are unnecessary, because all EU legislation must in any event respect the rights and observe the principles reflected in the Charter.

In the context of the Commission's agenda for better law making, the United Kingdom emphasises the importance of the European Union adopting best practice in legal drafting and clarity, and considers that it is out of step with such practice to duplicate existing law in this way."

- h) Lutte contre le terrorisme - *À titre exceptionnel, en présence des États associés***
  - = Présentation par la présidence et le coordinateur pour la lutte contre le terrorisme**
  - = État des lieux et débat général sur les actions en cours**  
14438/15 JAI 907 CFSP/PESC 806 COSI 157 COPS 361 ENFOPOL 367  
COTER 153 SIRIS 86 FRONT 258 CATS 122 EDUC 308

The Committee took note of the way the issue would be dealt with at the upcoming Justice and Home Affairs Council of 3 and 4 December 2015. A revised version of the report by the Counter Terrorism Coordinator (CTC) would be prepared for the Council. The Presidency would submit a short paper, based on the Council conclusions adopted on 20 November 2015, setting out the state of play.

- i) Stratégie de sécurité intérieure renouvelée pour l'UE (2015-2020)**
  - = Débat général sur la mise en œuvre**  
14636/15 COSI 158 CATS 123 JAI 922 ENFOPOL 371  
ENFOCUSTOM 122 DAPIX 225 SIRIS 89 GENVAL 62  
CORDROGUE 92 DROIPEN 158 COPEN 328 FREMP 278

The Committee took note of the state of play regarding the implementation of the renewed EU Internal Security Strategy (ISS) which would be discussed at the Council on 4 December 2015. The Presidency stated that various measures of the renewed ISS were also mentioned in the Council conclusions on Counter-Terrorism, which were adopted on 20 November 2015. In this respect, reference was made the discussions on the proposal for a Directive of the European Parliament and of the Council amending Council Directive 91/477/EEC on control of the acquisition and possession of weapons which started in the Working on General Matters, including evaluations (GENVAL).

- j) **Proposition de directive du Parlement européen et du Conseil relative aux conditions d'entrée et de séjour des ressortissants de pays tiers à des fins de recherche, d'études, d'échange d'élèves, de formation rémunérée et non rémunérée, de volontariat et de travail au pair (Refonte) (première lecture)**  
= **Confirmation du texte de compromis final en vue d'un accord**  
13974/15 MIGR 63 RECH 275 EDUC 294 CODEC 1504 SOC 659

Le Comité a:

- donné son accord sur le texte de la directive tel que négocié avec le Parlement européen;
- invité le Conseil à marquer son accord politique sur ce même texte.

La Commission et le Parlement européen ont présenté la déclaration suivante:

"The European Parliament and the Commission understand point (f) of Article 18(2) of this Directive as allowing Member States to reject an application only on a case-by-case basis and taking into account the specific circumstances of the third-country national and the principle of proportionality and on the basis of evidence or serious and objective reasons. The Commission will ensure that Member States implement this provision in line with this interpretation when transposing the Directive, and will inform the Parliament and the Council thereof, in the framework of its obligations under Article 34.

The European Parliament and the Commission consider that the inclusion of this provision in this Directive should not constitute a precedent for future legal migration instruments."

**k) Questions concernant le comité mixte**

- **Migration**  
= **Informations communiquées par la Présidence**
- **Gouvernance de Schengen: Huitième rapport semestriel de la Commission au Parlement européen et au Conseil sur le fonctionnement de l'espace Schengen (1er mai 2015 - 31 octobre 2015)**  
= **Informations communiquées par la Présidence**

Le Comité a confirmé les conclusions des débats du Comité mixte (doc. 15136/1/15 REV 1).

**l) Autres points en rapport avec la session du Conseil**

The Estonian delegation presented for information its communication on EU integrated border management concept as set out in 14614/15.

**42. Compte rendu du Sommet du G20 (Antalya, 15 et 16 novembre 2015)**

The Commission informed the Committee of the main items discussed at the Summit, namely the economic situation, climate change, and, due to the events, the refugee crisis and terrorism financing. The next G20 Summit will be hosted by China in 2016.

**43. Relations UE-Turquie**

14503/1/15 REV 1 POLGEN 171 NT 15

RESTREINT UE

This item was taken in a restricted session.

**44. Première réunion du Conseil de stabilisation et d'association UE-Bosnie-Herzégovine (Bruxelles, le 11 décembre 2015)**

= **Projet de position commune de l'Union européenne**

14477/15 COWEB 136

In preparation for the first meeting of the Stabilisation and Association Council between the EU and Bosnia and Herzegovina on 11 December 2015, the Committee considered the draft Common Position of the European Union and took note of the position of Croatia regarding the reference made to the adaptation of the Stabilisation and Association Agreement following the entry of Croatia to the European Union.

The outcome of the deliberations of the Committee on this item is set out in 14690/15 COWEB 139.

**45. Présentation de l'ordre du jour provisoire de la session du Conseil (Affaires générales) du 15 décembre 2015**

The Committee took note of the main items of the agenda of the December General Affairs Council, namely the preparation of the December EC, the IIA, the European Semester (AGS), the Trio programme and the Enlargement process.

IT and ES asked for the addition of an item to the Council agenda on the 'Follow-up to 5 Presidents's report'.

**46. Accord interinstitutionnel relatif à l'amélioration de la réglementation**

= **Informations communiquées par la Présidence**

The Presidency informed the Committee of the state of play of inter-institutional negotiations.

**47. Semestre européen 2016**

- **Examen de croissance annuel 2016**
  - = **Présentation par la Commission**

The Committee took note of the Commission's presentation of the package transmitted the same day which also includes recommendations for the euro-area and the alert mechanism report. In depth reviews are foreseen for EE and AT in addition to the MS concerned already last year.

Presentation of the package will take place in December in ECOFIN, EPSCO and General Affairs Councils.

**48. Suivi de la session du Conseil (Justice et Affaires intérieures) du 20 novembre 2015**  
*À titre exceptionnel, en présence des États associés*

La présidence a informé le Comité sur les résultats de la réunion du Conseil (Justice et Affaires intérieures) du 20 novembre 2015.

**49. Questions concernant le comité mixte**

- **Proposition de directive du Parlement européen et du Conseil relative à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel par les autorités compétentes à des fins de prévention et de détection des infractions pénales, d'enquêtes et de poursuites en la matière ou d'exécution de sanctions pénales, et à la libre circulation de ces données (première lecture)**
  - = **Informations communiquées par la Présidence**  
14228/15 DATAPROTECT 203 JAI 867 DAPIX 211 FREMP 264 COMIX 598  
CODEC 1540

Le Comité a confirmé les conclusions tirées par la présidence au terme des discussions au Comité mixte (doc. 15136/1/15 REV 1).

**50. Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil relatif à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel et à la libre circulation de ces données (règlement général sur la protection des données) (première lecture)**

- = **Compte rendu oral de la Présidence sur les résultats du trilogue**
- = **Préparation du trilogue - Chapitres I, VI, VII, VIII, IX, X, XI**  
14318/15 DATAPROTECT 204 JAI 891 MI 731 DIGIT 93 DAPIX 212  
FREMP 266 COMIX 604 CODEC 1549  
+ COR 1  
14319/15 DATAPROTECT 205 JAI 892 MI 732 DIGIT 94 DAPIX 213  
FREMP 267 COMIX 605 CODEC 1550

La présidence a fait le point sur les résultats du trilogue qui a eu lieu le 24 novembre 2015 et qui sont reflétés dans le document 14461/15.

En vue de la préparation du prochain trilogue, le Comité a examiné les suggestions de compromis de la Présidence sur les chapitres I, VI, VII, VIII, IX, X et XI du règlement général sur la protection des données.

Dans le document 14318/15, la présidence a présenté ses suggestions en ce qui concerne les principaux problèmes restants.

En outre, la présidence a présenté le document 14319/15 qui contient un tableau comparatif reflétant dans sa quatrième colonne les dispositions pour lesquelles soit un accord provisoire a été trouvé lors des trilogues, soit la présidence a formulé de nouvelles suggestions de compromis.

**54. Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil relatif à l'Agence de l'Union européenne pour la coopération et la formation des services répressifs (Europol) et abrogeant les décisions 2009/371/JAI et 2005/681/JAI (première lecture)**  
= **Compte rendu sur les résultats du trilogue**

La présidence a informé le Comité des résultats des trilogues avec le Parlement européen, le compromis ainsi obtenu figurant dans le document 14679/15. Le texte du règlement issu des négociations interinstitutionnelles sera soumis au Comité du 2 décembre 2015 pour l'accord politique et ensuite au Conseil des 3 et 4 décembre 2015 pour la confirmation de cet accord.

– **Divers**

BE briefed the Committee on the security measures that had been taken in Brussels the previous days, as well as the evolving situation and the likely impact on the work of the Council and the European institutions.

---